

SCHIEDSRICHTERTRANSFERFORMULAR

2020/21

AVIS DE TRANSFERT POUR ARBITRE

(Art. 4.3 des Schiedsrichterreglements / Art. 4.3 du Règlement des arbitres)

Neuer Verein / Nouveau club

Vereinsname

Nom du club

Name, Vorname

Nom, prénom

Funktion im Verein

Fonction dans le club

Datum / Unterschrift **neuer** Verein

Date / signature pour le **nouveau** club

meldet den Eintritt des folgenden Schiedsrichters

Annonce l'admission de l'arbitre suivant

Der Schiedsrichter / L'arbitre

Name, Vorname

Nom, prénom

Lizenz-Nr.

N° de licence

SR0

Adresse

Adresse

Wohnort

Domicile

Telefonnummer

N° de téléphone

E-Mail

E-mail

bestätigt den Eintritt in den Verein

déclare être engagé par le club

Datum / Unterschrift Schiedsrichter

Date / signature de l'arbitre

Alter Verein / Ancien club

Der alte Verein gibt den Schiedsrichter bedingungslos frei und erklärt sich hiermit einverstanden, dass dieser ab der kommenden Meisterschaft zum Kontingent des neuen Vereins zählt.

L'ancien club libère l'arbitre sans condition et confirme par la présente que celui-ci comptera dans le contingent du nouveau club à partir du prochain championnat.

Vereinsname

Nom du club

Name, Vorname

Nom, prénom

Funktion im Verein

Fonction dans le club

Datum und Unterschrift **alter** Verein

Date et signature pour l'**ancien** club

Dieses Transferformular muss vollständig ausgefüllt (Blockschrift; gut leserlich) bis am **1. März 2020** (Poststempel) an die Geschäftsstelle retourniert werden. Der Transfer resp. der neue Vereinsname wird im Portal erst nach Versand der Kontingentsberechnungen angezeigt!

Cet avis de transfert pour arbitre, rempli complètement (en caractères d'imprimerie; bien lisible), doit être envoyé jusqu'au **1^{er} mars 2020** (date du timbre postal) au bureau de swiss unihockey. Le transfert ou le nouveau nom du club ne sera affiché sur le portail qu'après l'envoi de calcul du contingent.